

# Vacas Felices: Detrás del Mito del Trato Humanitario



Esta presentación está autorizada para su uso en salones de clase y otros sitios de educación de la comunidad, con la condición de que se presente en su totalidad y que el contenido no sea modificado de ninguna manera. El texto y muchas de las imágenes están protegidas por las leyes de los derechos de autor.

[www.HumaneMyth.org](http://www.HumaneMyth.org)



**Durante décadas, la industria de los lácteos y la ternera han contratado a agencias de publicidad para producir campañas multimillonarias que promueven la idea de que los lácteos provenientes de "vacas felices" son productos saludables y enteros.**



**Muy a menudo, estas campañas utilizan caricaturas de vacas las cuales crean un aura de inocencia infantil alrededor de la industria y sus productos.**





**Con el tiempo,  
el público  
consumidor ha  
llegado a  
asociar los  
productos  
lácteos con  
sentimientos  
positivos de su  
niñez y familia.**

En años recientes, algunas organizaciones de protección animal han empezado a promover la idea de que existen formas de usar y sacrificar a vacas lecheras y sus crías que pueden describirse como compasivas, y hasta certificarse como humanitarias.



La imagen de la pequeña granja de antaño, previamente desacreditada por organizaciones de protección animal como un mito de publicidad, ahora está siendo promovida por esas mismas organizaciones.





**Humane**  
Choice

El comunicado de prensa  
de una reconocida

organización de protección animal, promoviendo  
su etiqueta de "Selección Humanitaria",  
aseguraba que los animales habían tenido  
"la mejor vida y muerte que se le puede ofrecer a  
un animal de granja" y que ellos

**"viven sus vidas como lo hubieran  
hecho en una granja de antaño."**





**Desde que la industria y algunas organizaciones de protección animal empezaron a promover lácteos y ternera "de trato humanitario", el público ha sido convencido de que los productos provenientes de instalaciones que "tratan a sus animales adecuadamente" son realmente saludables.**



Es más, el consumo de estos productos lácteos y ternera "de trato humanitario" es descrito cada vez con más incidencia por la prensa como una forma de activismo en favor de los animales, del medio ambiente y de los granjeros a pequeña escala.



**Pero..., ¿está el público  
siendo engañado?**



**Exploremos algunas de las realidades acerca de la industria de los lácteos y la ternera, y veamos lo que les sucede a las vacas y sus crías, sin importar el estilo y escala de granja — incluyendo las granjas como las de antaño.**



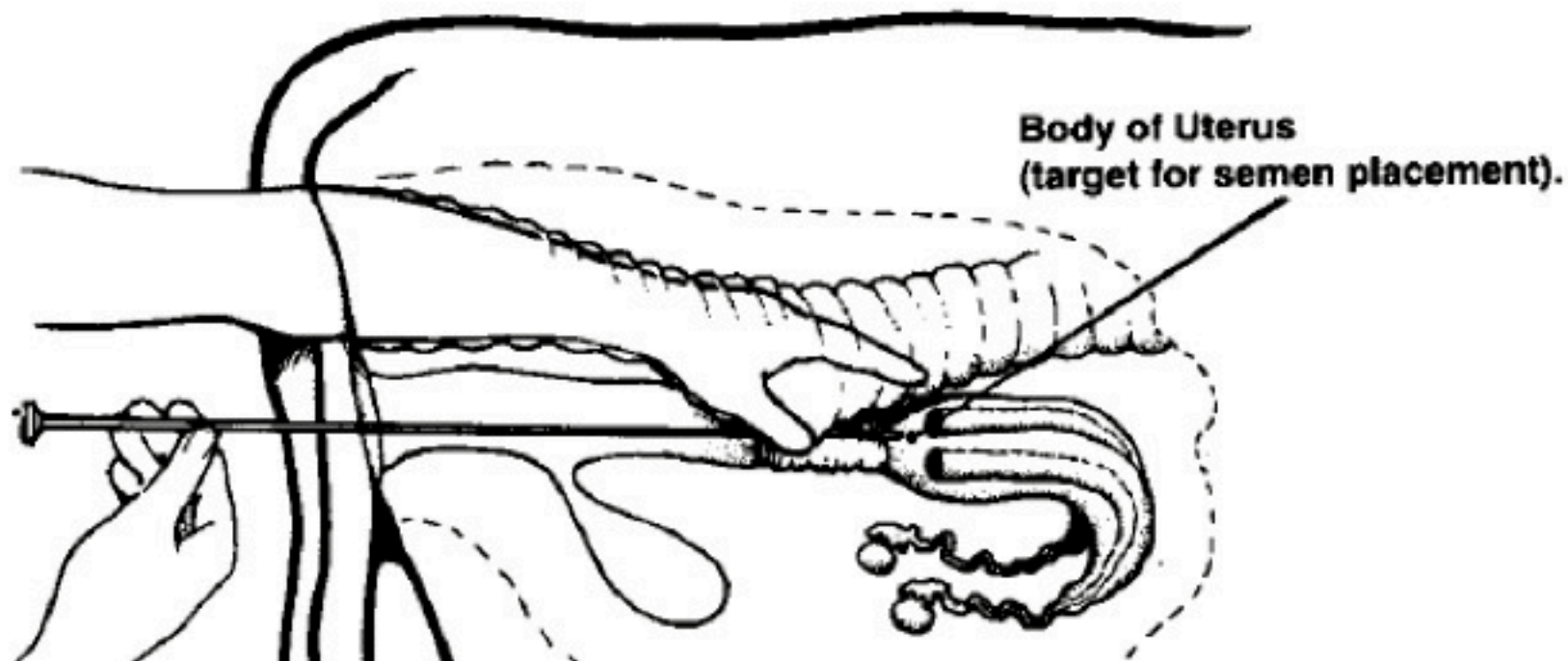


# Manipulación Reproductiva

Con el propósito de mantener un suministro de leche ininterrumpido, todas las formas de producción de lácteos requieren que las vacas sean preñadas y que den a luz a una cría cada año.

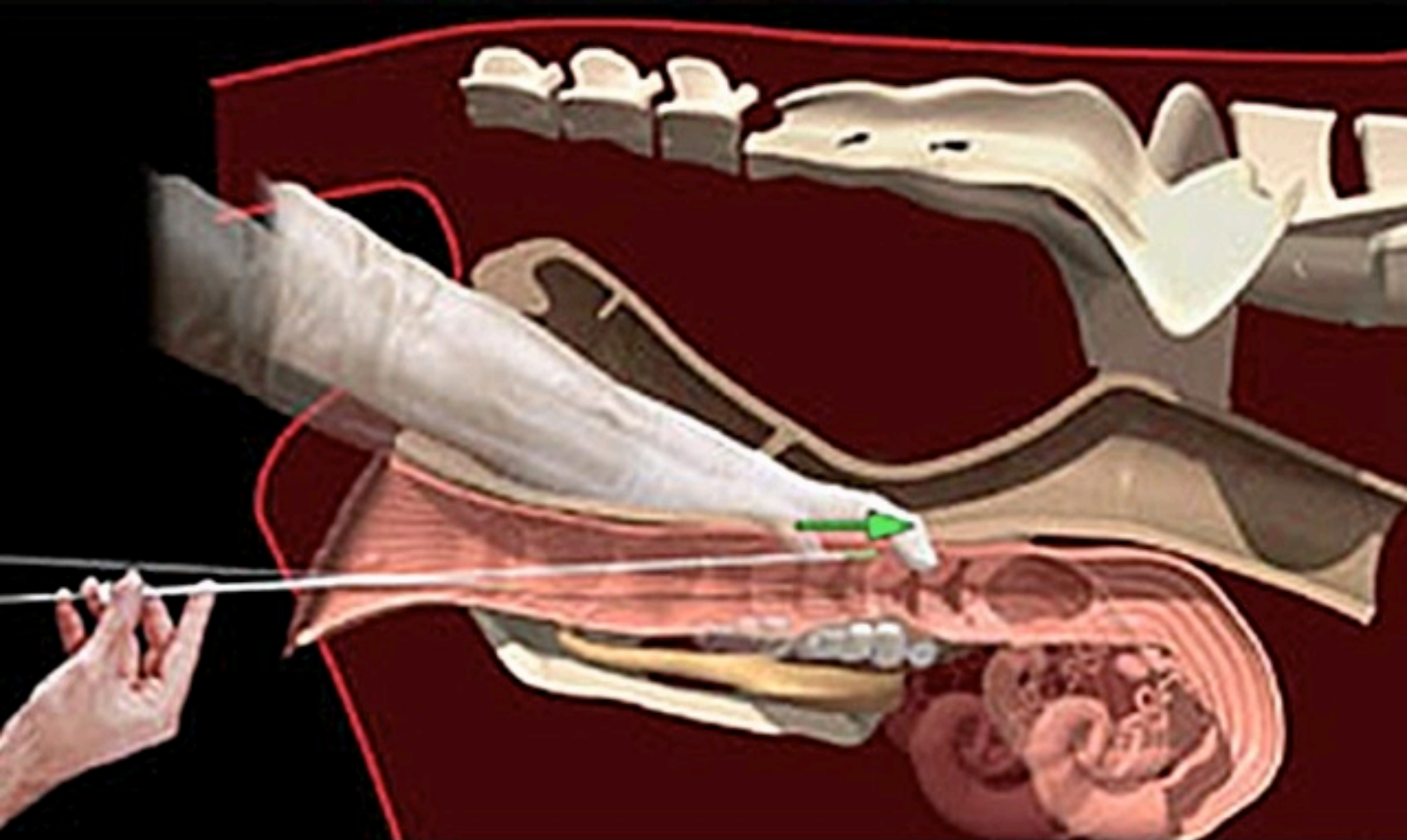
Para cada año asegurar la inducción del embarazo en cada animal, se requiere el uso de inseminación artificial.





**Sin importar el estilo y escala del productor de lácteos, el proceso de inseminación requiere que una persona inserte por la fuerza su brazo en el recto de la vaca para posicionar el útero de la misma...**





**... y después introducir un instrumento dentro de la vagina de la vaca para depositar el semen.**



**Al dispositivo para restringir el movimiento de la vaca durante este procedimiento comúnmente se le refiere en la industria de los lácteos como "potro de violación".**



Los toros que producen el semen son alojados en edificios cerrados y raramente salen al exterior.







**Debido a que la estructura músculo-esquelética de las hembras no puede soportar el estrés ocasionado al ser montadas una y otra vez por el toro durante el procedimiento de colección del semen, típicamente se utilizan machos castrados como "sustitutos" de las hembras en este procedimiento.**



**Estas son algunas de las cosas que suceden en las granjas productoras de lácteos, ya sean a pequeña ó gran escala, orgánicas ó tradicionales.**

# Abuso y matanza de terneras



Aproximadamente cincuenta por ciento de todas las terneras nacidas de vacas lecheras son machos para los cuales la industria de los lácteos no tiene uso. Estas terneras macho no producen leche y no son de beneficio económico para la industria de la carne de res.



Un largo porcentaje de terneras macho y las hembras excedentes son subastadas inmediatamente después de su nacimiento, y después sacrificadas con los cordones umbilicales aún colgando de sus cuerpos.



**El resto son separadas de sus  
madres y mandadas a  
instalaciones de  
producción de  
carne ternera**





**El proceso de separación de las vacas madres de sus crías causa un estrés extremo en los animales, quienes típicamente se lloran lastimosamente las unas a las otras al ser separadas.**





**En adición al trauma de ser separados de sus madres después de su nacimiento, los becerros utilizados en todas las formas de producción de carne de ternera son castrados con el propósito de producir carne más blanda.**

Un tipo común de granja de ternera confina e inmoviliza a los becerros en jaulas ó corrales individuales dónde durante 4 meses se les alimenta una dieta artificial para producir carne de color pálido.



**Un proceso  
"nuevo y mejorado"  
confina por cuatro  
meses a grupos de  
becerros en corrales  
colectivos donde se  
les alimenta una dieta  
artificial para producir  
carne pálida de color  
rosado.**







**Algunos productores de esta ternera "no enjaulada" aseguran que los becerros son acompañados por una vaca "desgastada", quien actúa como madre sustituta durante el tiempo que permanecen en la granja.**

Recientemente, una campaña de educación pública organizada por defensores de los animales inspiró a la gente a boicotear a la carne de ternera.

**BOICOTEA  
A LA CARNE  
DE TERNERA**

Are you for veal?

## FREE-RANGE MEAT COULD WIN OVER CRITICS

By TERESA J. FARNEY THE GAZETTE

YOU can't call them vegetarians, because they eat chicken, pork, beef — even a hot dog now and then.

But even some of the most ardent carnivores have a real beef with veal and won't get near it. Their reasons have nothing to do with diet or nutritional issues, and everything to do with how veal is produced: from baby calves that are torn from their mothers a few days after birth, fed an inadequate diet and confined to a cramped crate to keep their muscles underused and tender.

It's inhumane, say a number of animal rights organizations, including the Humane Society of the United States, Farm Sanctuary, and they've long urged consumers to avoid buying veal at stores and restaurants.

Jon Cordonier of Peyton is hoping they'll reconsider veal — his veal, that is. Through his company, Great West Co., he's marketing Highland cattle veal calves raised in what he says is a much more humane way. There are no crates, no hormones or antibiotics, no confinement or skimpy diets.

Gene Bauston, cofounder and president of Farm Sanctuary, sponsor of a nationwide "Say No To Veal" campaign, sees Cordonier on the cutting edge of what appears to be "a mini revolution in farming in general to raise animals more humanely."

New York City

71 Clinton Fres

Alva

Artisanal

Asia de Cuba

Astra

Aureole

Azafran

Babbo

Beacon

Beppe

Blue Hill

Cafe Luxembourg

CamaJe

Circuit

**Pero ahora, algunas organizaciones de protección animal describen a los productores de ternera "no enjaulada" como "revolucionarios" y publican listas de restaurantes dónde se sirve su producto.**





Incluso, algunas organizaciones de protección animal están colaborando con la industria de uso animal para crear iniciativas periodísticas y esquemas de etiquetación que dan a esta "nueva y mejorada" carne de ternera una imagen positiva.

*Los cambios en la industria han tenido un impacto apreciable en ventas. D'Agostino, la cadena de 20 supermercados de Nueva York, dijo que sus ventas de ternera subieron 35 por ciento desde que empezaron a ofrecer solo ternera con la etiqueta de "certificado de trato humanitario".* New York Times, Abril del 2007



**Ahora que las industrias de los lácteos y la ternera y algunas prominentes organizaciones de protección animal están promoviendo una forma más "amable, gentil" de producir ternera, las ventas han aumentado.**

Parece ser que las organizaciones  
de protección animal han  
terminado su boicot en contra  
de la carne de ternera.

**EL BOICOT  
HA  
TERMINADO**



# Transporte

Cuando su producción declina, típicamente entre los 2 y 6 años de edad, la mayoría de las vacas utilizadas para la producción de lácteos son mandadas a subasta.



Frecuentemente, las vacas "desgastadas" padecen de dolorosas infecciones de la ubre (mastitis) y osteoporosis, y sufren inmensamente durante su transporte al matadero. Muchas son incapaces de caminar al llegar a su destino.







**Desorientados y debilitados, los  
becerros son propensos a colapsarse.**





**Durante la subasta, las vacas y los becerros son dirigidos a la pista de remate usando palos ó varas y picanas eléctricas.**



**El ruido, la violencia, y la sobre-estimulación ocasionados por este proceso son traumáticos para estos animales pacíficos, los cuales se estresan excesivamente cuando son separados de su manada.**



# Muerte Prematura



Durante el sacrificio, la mayoría de las vacas y terneras son insensibilizadas mediante el aturdimiento ocasionado por una pistola de clavija perforadora disparada en la sien. Después, son alzadas con un gancho clavado en la pierna posterior, y degolladas mientras que sus corazones aún siguen palpitando para así causar el desangrado.



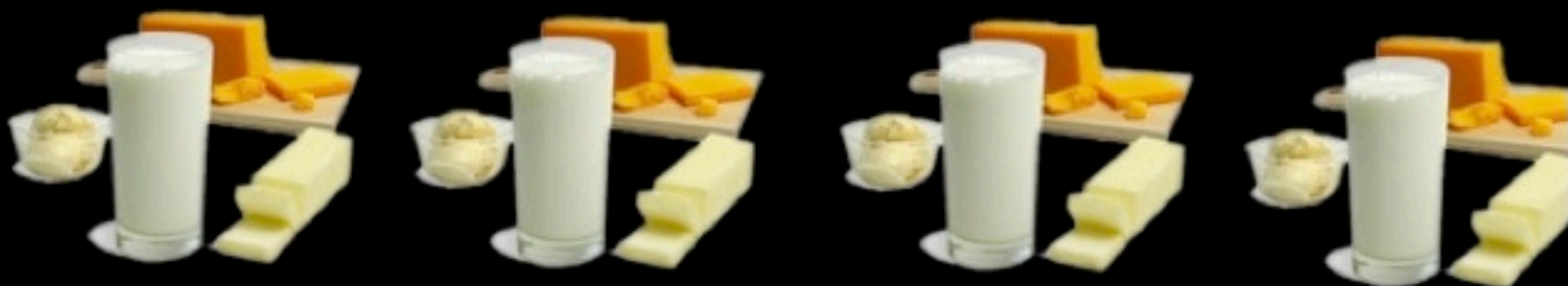
**Debido a que el proceso de aturdimiento está diseñado para asegurarse de que el corazón del animal aún palpite durante el sacrificio, es común que las vacas y terneras aún estén conscientes al ser degolladas.**



**Puede ésto considerarse como  
un trato "respetuoso",  
"compasivo" o "humanitario"?**

# La verdad es que

la compra de productos lácteos ó de carne de ternera contribuye directamente a que más individuos sean traídos a este mundo para ser confinados, privados de contacto social, mutilados, manipulados reproductivamente, tratados sin dignidad y aniquilados prematuramente.






**Esta es la ineludible realidad  
de la industria de los lácteos  
y la carne de ternera.**

**Podemos contribuir  
a algo mejor.**



**Libres de explotación y sacrificio,  
las vacas pueden vivir 25 ó más años.**



A photograph of a brown cow and a brown calf in a green field. The cow is on the left, and the calf is on the right. They are facing each other with their noses touching. The cow has a yellow tag in its ear. The text is overlaid on the right side of the image.

**Las vacas establecen  
fuertes vínculos sociales,  
como lo hacen otros  
animales.**



**Estas vulnerables criaturas  
merecen nuestro respeto  
y nuestra protección.**



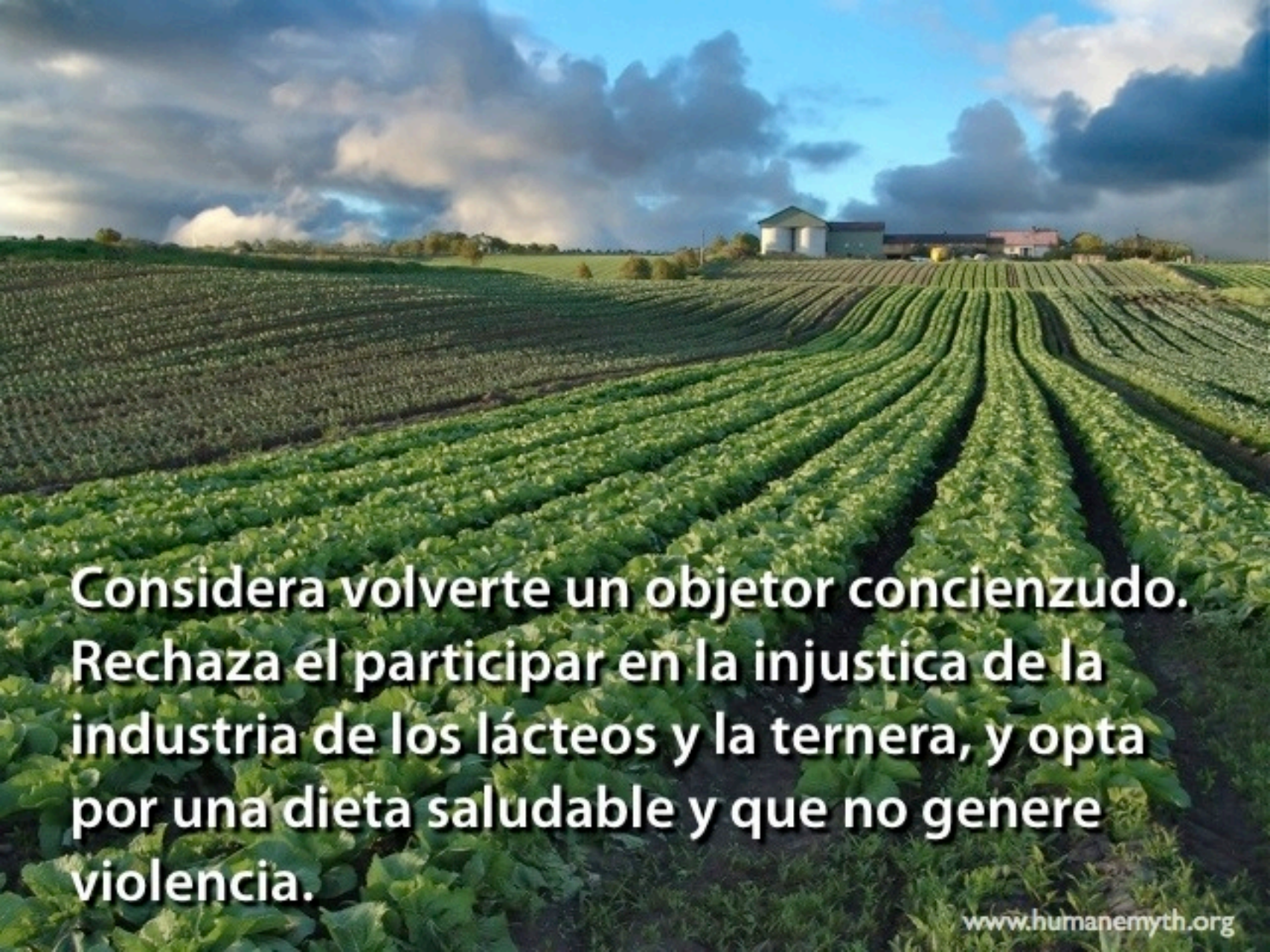
**Eliminando los lácteos y otros productos de origen animal de nuestra dieta, podemos jugar un rol importante en la creación de un mundo más pacífico.**







**Hoy en día,  
existen muchas  
alternativas  
saludables y  
de alta calidad.**



**Considera volverte un objetor concienzudo. Rechaza el participar en la injusticia de la industria de los lácteos y la ternera, y opta por una dieta saludable y que no genere violencia.**



**¡No te dejes engañar por el mito  
del trato humanitario!**

**[www.HumaneMyth.org](http://www.HumaneMyth.org)**



## **Agradecimiento especial a:**

**Harold Brown  
FarmKind  
[www.farmkind.org](http://www.farmkind.org)**

**Cayce Mell  
Patty Mark**

## **Traducción:**

**Italia Millán**